



# Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb - balík služieb

Kód objednávky: 1-325649728053  
Kód účastníka: 1007925700  
Kód adresáta: 1007925701  
Kód tlačiva: 841

uzavretý v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „dodatok“ alebo „Dodatok k Zmluve o balíku“)

## PODNIK

Slovak Telekom, a.s.	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893	
Kód predajcu:	Telesales VSE Rep_38678	Kód tlačiva: 841
Zastúpený:	Silvia Haburaj	

(ďalej len "Podnik") a

## ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Horovce, Horovce 94, 02062 Horovce pri Púchove		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Kontaktný e-mail:		Kontaktné tel.č.:	0904213399
IČO:	00317306	IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

## ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	Milan Velas		
Ulica:		Súpisné číslo:	
Obec:		Orientačné číslo:	
Telefón:		PSC:	
		Č.OP / Pasu:	-

## ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Horovce		
Adresa zasielania:	Horovce 94, 02062 Horovce pri Púchove		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu ocuhorovce@stonline.sk		
Zúčtovacie obdobie:	Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci		

## TABUĽKA č. 1

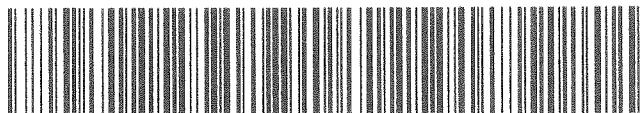
<b>BALÍK 1P - AKCIA: TP =&gt; DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov</b>		Aktivácia	
Číslo zmluvy: 9921968295	Kontaktná osoba: Milan Velas Telefón: 0904213399 Adresa doručenia: Horovce 94, 02062 Horovce		
<b>Názov služby: Verejná telefónna služba</b>			
Číslo zmluvy: 2029582336	Adresa umiestnenia: Horovce 94, 02062 Horovce		
Telefónne číslo: 0424698130			
Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1			
Program služby: Biznis linka S			
Pripojenie Fix GSM			
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie			
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť
Biznis linka S	Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca	14,00 EUR	mesačne/vopred

- 1) Ak je v Tabuľke č. 1 pre Službu k položke "Mesačný program" uvedená informácia "Aktivácia", dochádza na základe tohto Dodatku k zmene programu danej Služby, Účastníkovi je zvolený program Služby poskytovaný za cenu uvedenú v Tabuľke č. 1, doba viazanosti, ak je pre túto Službu dohodnutá, nie je týmto Dodatkom dotknutá a plynie naďalej bez zmeny a Podnik účtuje cenu v závislosti od toho, v ktorom momente doby viazanosti sa Účastník nachádza.
- 2) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 3) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k Službe Verejná telefónna služba označenej v Tabuľke č. 1 Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre Službu Verejná telefónna služba s telefónnym číslom identifikovaným v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku k Zmluve o balíku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom k Zmluve o balíku dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.
- 4) PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFONOVANIE

Kód objednávky: 1-325649728053  
v0.16.016-20190626-13:46:37

Strana: 1/3

Citlivé



CO\_1-45LNFUB9\_1-45NAC09H

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- a) Prechod na nižší program Služby Telefonovanie je spoplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. V prípade využitia ponuky na dočasné využívanie vyššieho programu za cenu nižšieho
- i) v akcii na 3 mesiace má Účastník právo na prechod na nižší program služby jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby
- ii) v akcii na 12 mesiacov má Účastník právo na prechod na nižší program služby jedenkrát bezplatne počas prvých 12 mesiacov od začatia poskytovania Služby.
- Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na plynutie doby viazanosti.
- b) Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program, resp. v prípade programu Biznis Linka písmeno e) označuje najnižší program a písmeno g) najvyšší program: a) Doma Happy S, b) Doma Happy M, c) Doma Happy L a d) Doma Happy XL, e) Biznis Linka M, f) Biznis Linka L, g) Biznis Linka PL.

#### Pripojenie Fix GSM

- 1) Účastník a Podnik sa dohodli na zmene spôsobu poskytovania verejnej telefónnej služby, a to tak že od dňa uvedeného v Tabuľke č.1 (ďalej len „Okamih zmeny“) bude Podnik Účastníkovi poskytovať verejnú telefónnu službu v pevnom mieste pripojenia prostredníctvom SIM karty s číslom uvedeným v Tabuľke č.1.
- 2) Účastník berie na vedomie a súhlasí, že:
- a) od Okamihu zmeny mu bude verejná telefónna služba v pevnom mieste pripojenia poskytovaná len prostredníctvom SIM karty, a to za podmienok a v súlade so Zmluvou o poskytovaní verejných služieb v znení jej neskorších Dodatkov, ako aj so Všeobecnými podmienkami na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia a Cenníka na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia,
- b) od Okamihu zmeny je vždy v prípade miestnych volaní potrebné zadať predvoľbu príslušnej primárnej oblasti,
- c) od Okamihu zmeny mu z dôvodu technickej neuskutočniteľnosti nebudú poskytované nasledovné doplnkové služby: SMS na pevnej linke, služby označené v Cenníku na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia – časť D ako CFFA, CONF5, FDC, AA, SCA UC, SCR UC, SCF UC, OCS UC, OCBEX UC, ACS, AOT D, COLR, IIFC, CFU P, SCA, SCR, OCS, OCBEX, LH, Skrátené číslo, HI.
- 3) Účastník sa zaväzuje:
- a) uskutočniť akékoľvek úkony súvisiace so zmenou spôsobu poskytovania verejnej telefónnej služby a poskytnúť Podniku akúkoľvek súčinnosť potrebnú pre ďalšie poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia prostredníctvom SIM karty, a to najmä, nie však výlučne, úkony a súčinnosť súvisiace s inštaláciou príslušného telekomunikačného koncového zariadenia dodaného Podnikom v súvislosti so zmenou spôsobu poskytovania verejnej telefónnej služby a dodržiavaním inštrukcií Podniku nevyhnutných pre riadne poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia,
- b) za účelom ďalšieho riadneho poskytovania verejnej telefónnej služby uskutočniť úkony a poskytnúť súčinnosť podľa bodu iii písmena a) tohto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb najneskôr do Okamihu zmeny,
- 4) od Okamihu zmeny využívať verejnú telefónnu službu výlučne v adrese umiestnenia koncového bodu určenej týmto Dodatkom k Zmluve o poskytovaní verejných služieb Podniku od Okamihu zmeny nenesie zodpovednosť:
- a) za vadné poskytovanie verejnej telefónnej služby,
- b) za škodu, ktorá Účastníkovi vznikne,
- V prípade ak Účastník neuskutoční úkony a neposkytne Podniku súčinnosť potrebnú pre ďalšie poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia prostredníctvom SIM karty, najmä nie však výlučne, úkony a súčinnosť uvedené v bode 3 písmeno a) a b) tohto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, časti Pripojenie Fix GSM
- 5) Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s obsahom tohto Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ako aj so Všeobecnými podmienkami na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia a Cenníka na poskytovanie verejnej telefónnej služby v pevnom mieste pripojenia a jeho podpisom potvrdzuje ich prevzatie.
- 6) Tento Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.
- 7) Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby – podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 8) Spracúvanie osobných údajov: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).
- 9) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 10) Vo vzťahu k Službám, pri ktorých je v Tabuľke č. 1 k položke „Názov služby“ uvedené „Aktivácia“ sa týmto dokumentom uzatvára Zmluva na dobu neurčitú. Dodatok vrátane zmlúv v ňom obsiahnutých je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tomto dodatku, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.
- 11) Pred vyhlásením tohto Dodatku mal Účastník možnosť oboznámiť sa s obsahom tohto Dodatku ako aj so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (v texte dokumentu aj ako „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku Účastníkovi poskytované, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku (v texte dokumentu aj ako „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akciového cenníka (v texte dokumentu aj ako „Cenník“) a Cenníkom Podniku pre koncové zariadenia (v texte dokumentu aj ako „Cenník KZ“) a Obchodnými podmienkami pre predaj a nájom koncových zariadení (v texte dokumentu aj ako „Obchodné podmienky KZ“) v prípade, ak na základe tejto Zmluvy bolo Účastníkovi predané KZ, alebo poskytnuté do bezplatného užívania, alebo do nájmu, ktoré obsahujú aktuálne informácie o cenách služieb Podniku a ďalších súvisiacich plneniach, a to na predajných miestach Podniku a na internetovej stránke [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) (alebo inej stránke určenej Podnikom). Účastník (i) sa zaväzuje dodržiavať a riadne a včas plniť svoje povinnosti v súlade so Zmluvou a uvedenými dokumentmi a (ii) zaväzuje si objednať v tomto Dodatku k Zmluve o balíku špecifikované Služby.

- 12) Pokiaľ je tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o balíku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o balíku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkom, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o balíku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu ku KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o balíku sa Dodatok k Zmluve o balíku zrušuje ako celok, vrátane jej jednotlivých častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatky a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Podniku akékoľvek hnuťelné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku.
- 13) Účastník podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku alebo zriadením poslednej Služby, ak je niektorá zo Služieb zriadená, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom k Zmluve o balíku odovzdal Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZoOS.

V Žiline, dňa 28.06.2019

V HOROVCIACH  
 dňa 6.7.2019

**T** .. *Handwritten signature*

Slovak Telekom a.s.

Slovak Telekom a.s. v zastúpení  
 Silvia Haburaj

817 62 Bratislava

120

Obec HOROVCE

020 62 Horovce

IČO: 00317306, DIČ:

Firma / meno priezvisko zákazníka  
 Obec Horovce